

## Boletín de Prensa

Para su Publicación Inmediata  
Contacto: Katie Azanza  
Gerente de Mercadeo y Experiencia del Visitante  
(707) 579-1500 x 101  
*Imágenes abajo*



### **El Museo del Condado de Sonoma Presenta su 25ª Exhibición Anual y Festival Familiar Gratuito del “Día de los Muertos”**

Del 16 de octubre al 7 de noviembre, 2021

**(SANTA ROSA, CA)**- 29 de septiembre – El Museo del Condado de Sonoma (MSC) se complace en presentar su 25ª exhibición anual del “Día de los Muertos” que se llevará a cabo del 16 de octubre al 7 de noviembre del 2021. La esperada exhibición de este año tendrá lugar en la galería del vestíbulo del histórico edificio de Correos del Museo y contará con obras y altares creados por artistas locales, estudiantes y coleccionistas.

El Día de los Muertos es una remembranza gozosa de las vidas de los familiares y seres amados que han pasado a mejor vida y una celebración del ciclo de la vida. El día se celebra los días 1o y 2 de noviembre a lo largo de Latinoamérica, aunque es más asociado con México, donde se originó. Tradicionalmente, se dice, las almas de los Muertos regresan a visitar a los vivos por espacio de unas horas durante la celebración. En México, se limpian y decoran los cementerios, se confeccionan dulces y comidas especiales, y se diseñan altares en las casas con ofrendas a los Muertos con las cosas que ellos más disfrutaban en vida, incluyendo comidas, bebidas, e incluso música.

Los artistas invitados a la exhibición de este año incluyen a: Maria de Los Angeles, Tracy Ferron, Rubén Guzmán, Nathan Gomez, y Alejandro Salazar, con altares curados por Liz Camino-Byers, Israel Escudero Galeana, y el Proyecto Multicultural Raíces de la Ciudad de Santa Rosa. La exhibición destacará “An Overdue Requiem 20/21/Un Réquiem Tardío 20/21,” una exhibición auspiciada y creada por Camino-Byers, Galeana, y Salazar. “Los años 2020 y 2021 fueron años de pérdida,” dice el grupo de artistas y altaristas. “‘Réquiem’ es una oración por las almas de los fallecidos, celebraciones inacabadas, y adioses repentinos. Tardío, este réquiem es un tributo a las almas que se fueron sin una santa sepultura y sin una debida celebración de vida.”

Maria de Los Angeles, artista de Santa Rosa con base en Nueva York, regresa a su terruño a trabajar con estudiantes de la Escuela Primaria Luther Burbank para crear un mural para la exhibición. “Las tradiciones nos dan un sentido de lugar y conexión con nuestros ancestros,” dice de Los Ángeles. “A través de un taller con estudiantes,

exploraremos lo que el Día de Los Muertos significa para los jóvenes estudiantes y sus familias. El taller culminará con un mural comunitario vertical de técnicas mixtas que incluirán objetos en 2D y 3D.” La colaboración con niños le es familiar a de Los Angeles, quien trabajo con estudiantes de la Escuela Primaria Luther Burbank en 2019 para crear obras para su exhibición en el Museo, “Tierra de Rosas: New Works by Maria de Los Angeles.”

También marcando su regreso esta la artista Tracy Ferron de la organización “Life on Earth Art,” cuyo atrevido e impactante montaje de corazones alados de papel maché ha sido una de las atracciones pasadas de la exhibición del “Día de los Muertos.” Este año ella está invitando a la comunidad a participar en una serie de talleres de elaboración de corazones para crear una muestra que dará la bienvenida a los visitantes a la exhibición. “Life on Earth Art está encantada de colaborar con la comunidad para crear la entrada a la exhibición de este año,” dice Ferron. ““El Vuelo de los Espíritus” muestra diferentes tamaños de corazones alados de cartonería que nos guían por la escalera hacia un gran corazón de remembranza colectiva. Me atrae profundamente el poder del Día de los Muertos que nos ayuda a transformar nuestra pena y pérdida en belleza y celebración. Es un honor ayudar a facilitar este proceso a través del arte comunitario y que este se incluya en la exhibición de este año.” Las fechas y detalles para la participación en los talleres gratuitos se dan más abajo.

Nueva adición a la exhibición del “Día de los Muertos,” Nathan Gómez, está creando un lienzo a gran escala titulado “Reina Frida,” dedicado a la artista icónica. “El Día de los Muertos es una celebración históricamente significativa de la que siempre quise ser parte,” dice Gómez. “El recordar los buenos tiempos, disfrutar, reír, y compartir recuerdos de aquellos que han partido- Siento que es esencial para un diario ritual. Dentro de mis piezas, trato de honrar esas mismas tradiciones.”

La exhibición abrirá el sábado, 16 de octubre con un festival familiar gratuito de las 12-4 pm, con una muestra de bailes, actividades artísticas, y más. “El Museo se entusiasma en asociarse con artistas locales y la comunidad en general en la 25ª exhibición y festival familiar anual ‘Día de los Muertos’,” dice Jeff Nathanson, Director Ejecutivo y Curador de Arte del MSC. “Estamos orgullosos de celebrar el patrimonio mexicano y latinoamericano e invitamos a todos a unirse a esta celebración multicultural.”

Para más información, por favor visite nuestro sitio web: <https://museumsc.org/2021-dia-de-los-muertos/>.

### **Programas y Eventos**

#### **Recepción de Apertura y Festival Familiar**

Sabado, 16 de octubre, 2021

12:00-4:00pm

¡Acompáñenos a celebrar la apertura de nuestra 25ª exhibición anual del “Día de los Muertos” con un festival familiar! ¡Disfrute de actividades artísticas y la actuación especial del Ballet Folclórico Paquiyollotzin de Petaluma!

### **Día de Arte Comunitario del Día de los Muertos (Talleres de Life on Earth Art)**

Sábado, 25 de septiembre y domingo, 3 de octubre, 2021

12:00-4:00pm

Acompañe a Life on Earth Art para hacer corazones alados de papel maché en honor de su ser querido para el altar comunitario de este año. Se anima a los participantes a incluir un recuerdo o dedicación a su ser querido junto a sus corazones, para mostrarlos en la exhibición. Para más información acerca de Life on Earth Art, por favor visite [www.LifeOnEarthArt.com](http://www.LifeOnEarthArt.com).

Se añadirán más eventos en breve.

Detalles y registro disponible en nuestro sitio web: [www.museumsc.org/events](http://www.museumsc.org/events).

### **Acerca del Museo del Condado de Sonoma**

Localizado en el centro de Santa Rosa en la Seventh Street situada entre las calles A y B, el Museo del Condado de Sonoma (MSC) presenta exhibiciones de arte moderno y contemporáneo e historia local y regional. MSC está abierto todo el año con exhibiciones cambiantes, programas públicos, excursiones escolares, y eventos especiales. MSC preserva y administra una colección de arte e historia regional de más de 18,000 objetos, la documentación más grande de objetos regionales de historia y cultura del Condado de Sonoma.

### **Misión**

El Museo del Condado de Sonoma hace partícipe e inspira a nuestra diversa comunidad mediante exhibiciones de arte e historia, colecciones, y programas públicos que son inclusivos, educativos, y de interés.

### **Afiliado Smithsonian**

El Museo del Condado de Sonoma ha sido un Afiliado Smithsonian desde 2009. Las Afiliaciones Smithsonian establecen colaboraciones de largo plazo con museos, y organizaciones culturales y educativas para facilitar el préstamo de artefactos y exhibiciones itinerantes del Smithsonian, así como para desarrollar colaboraciones educativas innovativas local y nacionalmente. Creado en 1996 por un acta del Consejo de Regentes del Smithsonian, el programa es supervisado por la Secretaria Adjunta de Educación y Acceso del Smithsonian y es uno de los pilares de los esfuerzos de divulgación a nivel nacional de la institución. Existen más de 200 Afiliados Smithsonian en casi cada uno de los estados, Puerto Rico y Panamá. Los Afiliados representan la diversidad de la comunidad de museos en el país- tamaño, ubicación y temática- y sirve a todas las audiencias. Se han exhibido más de 8,000 artefactos Smithsonian en lugares Afiliados en los últimos 20 años.

**Museo del Condado de Sonoma**

425 Seventh Street  
Santa Rosa, CA 95401

707-579-1500

[www.museumsc.org](http://www.museumsc.org)

**Horario del Museo**

(Actual)

Abierto de jueves a domingo

12:00-4:00pm

(Empezando el 13 de octubre, 2021)

Abierto de miércoles a domingo

11:00am-5:00pm

Cerrado en los siguientes días festivos: Año Nuevo, Día de los Presidentes, Domingo de Pascua, Día de la Conmemoración de los Caídos, Día de Independencia, Día del Trabajo, Día de Acción de Gracias, Día después del Día de Acción de Gracias, Víspera de Navidad, Navidad; por favor visite nuestro sitio web para días de cierre adicionales.

**Admisión**

Adultos: \$10

Adultos Mayores, Estudiantes,

Discapacitados: \$7

Miembros del Museo: GRATIS

Niños 12 y menores de 12: GRATIS

**Imágenes** ([oprima aquí](#) para ver y descargar)



Liz Camino-Byers, "Mother's Altar/Altar a la Madre," exhibición del "Día de los Muertos" 2019; imagen cortesía del Museo del Condado de Sonoma



Trabajos de Cartonería de Rubén Guzmán, exhibición del "Día de los Muertos" 2016; imagen cortesía del Museo del Condado de Sonoma



Tracy Ferron, "At the Heart of It All: Righting the World," exhibición del "Día de los Muertos" 2019; imagen cortesía de Anet Hershey



Catrina por Álvaro de la Cruz & Familia de la colección de Liz Camino-Byers, exhibición del "Día de los Muertos" 2016; imagen cortesía del Museo del Condado de Sonoma



Paquiyoiltzin, Ballet Folclórico de Petaluma actuando en el Día Familiar del "Día de los Muertos" 2019; imagen cortesía del Museo del Condado de Sonoma



Visitantes de la exhibición del "Día de los Muertos" 2019; imagen cortesía del Museo del Condado de Sonoma